

ROMÂNIA
JUDEȚUL SUCEAVA
CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI MARGINEA

HOTĂRÂRE

privind aprobarea încheierii protocolului de colaborare între Autoritatea pentru Digitalizarea României și Comuna Marginea, județul Suceava pentru asigurarea cadrului interinstituțional necesar înrolării în aplicația ROeID

Consiliul local al comunei Marginea, județul Suceava.

Având în vedere:

-referatul de aprobare al domnului LAZAR Gheorghe – primarul comunei, înregistrat cu nr. 14.497 din 28.10.2024;

-raportul Biroului financiar-contabil, achiziții publice și fonduri europene din cadrul aparatului de specialitate al primarului comunei înregistrat cu nr.14.498 din 28.10.2024;

-avizul Comisiei pentru activități economico-financiare, agricultură, protecția mediului și turism înregistrat cu nr.4 din 18.11.2024;

În baza prevederilor art.129 alin.(2) lit. d), alin.(7) lit. s), art. 139 alin.(3) lit. a), precum și art. 196 alin. (1) lit. a) din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 – Se aprobă încheierea protocolului de colaborare între Autoritatea pentru Digitalizarea României și Comuna Marginea, județul Suceava pentru asigurarea cadrului interinstituțional necesar înrolării în aplicația ROeID.

Art. 2 – Se împuternicește domnul Gheorghe LAZAR, primarul Comunei Marginea, să semneze Protocolul de colaborare în numele Comunei Marginea, județul Suceava, conform anexei la hotărâre.

Art. 3 – Primarul comunei Marginea, prin aparatul de specialitate, va duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Gayriluță HÎNȚAR



Marginea
19 noiembrie 2024
Nr.71

Contrasemnează:
Secretar general comună,
Adrian Valentin Onăiș

**AUTORITATEA PENTRU
DIGITALIZAREA
ROMÂNIEI**

**UAT COMUNA MARGINEA
JUDEȚUL SUCEAVA**

Nr. _____ din _____

Nr. _____ din _____

PROTOCOL DE COLABORARE

Părțile,

Autoritatea pentru Digitalizarea României, denumită în continuare ADR, structură cu personalitate juridică în subordinea Ministerului Cercetării, Inovării și Digitalizării, având rolul de a realiza și coordona implementarea strategiilor și a politicilor publice în domeniul transformării digitale și societății informaționale, cu sediul principal în București, Bd. Libertății nr. 14, sectorul 5, reprezentată prin domnul Dragoș – Cristian Vlad, în calitate de Președinte,

și

UAT COMUNA MARGINEA, JUDEȚUL SUCEAVA, denumită în continuare COMUNA MARGINEA, persoana juridică română, cu sediul în comuna Marginea, Calea Bucovinei nr.1, județul Suceava reprezentată prin domnul Gheorghe Lazar, în calitate de Primar,

În temeiul prevederilor:

-Hotărârii Guvernului nr. 89/2020 privind organizarea și funcționarea Autorității pentru Digitalizarea României, cu modificările și completările ulterioare;

-Regulamentului (UE) nr. 910/2014 privind identificarea electronică și serviciile de încredere pentru tranzacțiile electronice pe piața internă și de abrogare a Directivei 1999/93/CE;

-Regulamentului (UE) nr. 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului European din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulament General privind Protecția Datelor) și ale Legii nr.190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) nr.2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016;

denumite în continuare *părți* sau *părți semnatare*, *convin următoarele:*

Art.1 Scopul Protocolului de colaborare

Scopul prezentului protocol este de a asigura cadrul interinstituțional necesar interconectării platformelor software existente la nivelul UAT Comuna Marginea, cu Platforma Software Centralizată pentru Identificarea Digitală (PSCID), realizată de ADR, prin proiectul „Platformă software centralizată pentru identificare digitală-PSCID”, cod MySMIS2014+: 130599, în vederea validării identității clienților finali în platformele Comunei Marginea.

Art.2 Direcțiile principale ale colaborării

Părțile semnatare se vor consulta și vor coopera în următoarele domenii de interes comun:

- (1) **Interconectarea sistemelor soluțiilor informatice a PSCID cu platformelor software existente la nivelul Comunei Marginea;**
- (2) **Asigurarea respectării prevederilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date în raport cu datele și informațiile clienților finali persoane fizice;**

- (3) **Informarea agenților economici și a clienților finali** cu privire la interconectarea PSCID cu platformelor software existente la nivelul Comunei Marginea și avantajele digitalizării în vederea oferirii de servicii publice de calitate;
- (4) **Susținerea reciprocă în realizarea integrării** PSCID cu platformelor software existente la nivelul Comunei Marginea.
- (5) **Susținerea reciprocă a intereselor comune identificate pe perioada de colaborare** prevăzută în prezentul Protocol.

Art.3 Instrumentele cooperării

Cooperarea se va realiza în principal, dar fără a se limita la, prin:

- (1) Pregatirea infrastructurii și arhitecturii tehnice necesare pentru instalarea, configurarea, testarea și intrarea în producție a componentei de autentificare prin PSCID;
- (2) Stabilirea de comun acord a protocoalelor și a serviciilor utilizate pentru asigurarea interoperabilității între sistemele informatice;
- (3) Stabilirea modalității de sincronizare a conturilor astfel încât utilizatorii să regăsească toate informațiile într-un singur cont;
- (4) Stabilirea elementelor tehnice de securitate în vederea asigurării confidențialității și integrității datelor;
- (5) **Constituirea unei echipe comune de experți** pentru evaluarea compatibilității platformelor software existente la nivelul Comunei Marginea cu PSCID și pentru implementarea acțiunilor comune pentru interconectarea platformelor software existente la nivelul Comunei Marginea cu PSCID;
- (6) **Organizarea de întâlniri la nivel de experți** în vederea schimbului de informații privind interconectarea cu PSCID cu platformele software existente la nivelul Comunei Marginea;
- (7) **Schimburi de documentație cu caracter tehnic și profesional care vizează serviciile publice oferite de Comuna Marginea, în vederea integrării platformelor software existente la nivelul Comunei Marginea cu platforma PSCID;**

Art.4. Metodologia de colaborare

ADR și Comuna Marginea convin, asupra următoarelor modalități de lucru:

- (1) Elaborarea unui program de lucru, stabilit de comun acord, care să conducă la îndeplinirea obiectivelor menționate în prezentul protocol;
- (2) Asigurarea unui schimb, activ și reciproc de date și informații;

Părțile semnatare se angajează să pună la dispoziție orice informații solicitate de cealaltă parte într-un termen convenit de comun acord. Părțile semnatare se angajează să păstreze confidențialitatea informațiilor astfel primite, orice dezvăluire publică făcându-se doar cu acceptul prealabil al celeilalte părți.

Pentru a se asigura eficiența colaborării se convine să fie încurajate contactele directe între specialiștii celor două instituții. Pentru orice aspecte organizatorice și logistice sunt desemnate următoarele persoane:

- Din partea ADR: Domnul Dragos-Cosmin Niculescu, e-mail: cosmin.niculescu@adr.gov.ro, telefon: +40721 939 943 și domnul Adrian Panciu, e-mail: adrian.panciu@adr.gov.ro, telefon: +40729 222 669.
- Din partea Comunei Marginea: domnișoara Șmadici Alexandra, e-mail: margineaprimaria@yahoo.com, telefon +40755 586 160.

Art.5 Durata Protocolului

Prezentul protocol de colaborare intră în vigoare la data semnării sale de către ambele părți și este valabil până la data de 31.12.2028, cu posibilitatea prelungirii automate,

pe perioade succesive de cate un an, dacă părțile nu convin denunțarea acestuia, anterior expirării duratei Protocolului.

Art. 6 Modificarea Protocolului

(1) Părțile au dreptul, de a conveni modificarea sau completarea Protocolului pe durata de valabilitate a acestuia, prin act adițional, ori de câte ori acestea convin asupra amendamentelor;

(2) Părțile convin ca, în cadrul întâlnirilor de lucru unde se stabilesc acțiunile ce urmează a fi întreprinse, în baza prezentului protocol să se încheie procese verbale/minute;

(3) Partea care are inițiativa amendării prezentului Protocol va transmite celeilalte părți spre analiză, în scris, propunerile de modificare.

Art. 7 Prelucrarea datelor cu caracter personal

(1) Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

(2) Părțile iau cunoștință de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

a) capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale

b) informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,

c) îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

(3) Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea, perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespondentă realizării obiectului principal al contractului.

(4) Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

a) vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;

b) vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;

c) se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;

d) se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;

e) se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;

- f) se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- g) se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală;
- h) se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

Art. 8 Răspunderea părților

- (1) Fiecare dintre părți răspunde pentru prejudiciile produse din culpa sa celeilalte părți.
- (2) Niciuna dintre părți nu va răspunde de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului Protocol de colaborare, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.
- (3) Niciuna dintre părți nu va întreprinde activități sau acțiuni care implică responsabilități și pentru cealaltă parte, fără acordul acesteia.

Art.9 Încetarea Protocolului

Prezentul Protocol încetează în următoarele cazuri:

- a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat, cu respectarea prevederilor art. 5;
- b) prin acordul părților, materializat în scris,
- c) prin denunțare unilaterală, pe baza unei notificări prealabile cu cel puțin 30 de zile calendaristice înainte de data încetării;
- d) prin reziliere, în cazul neîndeplinirii obligațiilor asumate;

Art. 10 Forța majoră

- (1) Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea prezentului Protocol de colaborare, care împiedică părțile să-și execute obligațiile asumate.
- (2) Forța majoră exonerează părțile de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Protocol de colaborare, pe toată perioada în care aceasta acționează.
- (3) Îndeplinirea Protocolului de colaborare va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
- (4) Partea care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, despre producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Art. 11 Legea aplicabilă

- (1) Părțile vor depune toate diligențele pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută în legătură cu îndeplinirea prezentului Protocol.
- (2) Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.
- (3) Legea aplicabilă este legea română, iar limba aplicabilă este limba română.

Art. 12 Comunicări

- (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentei Convenții Cadru, trebuie să fie transmisă și în scris iar orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

(2) Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării. Intervenția la solicitarea telefonică va fi ulterior consemnată prin intermediul emailului.

(3) Părțile stabilesc câte un responsabil care urmărește îndeplinirea întocmai și la timp a prevederilor prezentului protocol. Înlocuirea responsabilului de protocol se va anunța celeilalte părți în scris, în termen de maximum 5 zile de la efectuarea înlocuirii.

Art. 13 Dispoziții finale

(1) Cele două părți vor organiza în mod corespunzător aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului Protocol;

(2) Direcția de Interoperabilitate, prin Servicul PCUE, din cadrul ADR este structura competentă care asigură executarea, implementarea și aducerea la îndeplinire a obiectului prezentului Protocol.

(3) Nicio prevedere a prezentului protocol nu împiedică părțile să ia măsurile pe care le consideră necesare pentru a respecta legislația aplicabilă privind protecția datelor.

(4) Niciuna dintre clauzele prezentului protocol nu poate fi interpretată în sensul restrângerii libertății de acțiune a părților în chestiuni legate de activitatea lor generală, politicile și procedurile interne și de comunicare.

(5) Părțile se vor informa reciproc asupra tuturor acțiunilor întreprinse în demersurile comune, atâta timp cât acestea fac obiectul obligațiilor asumate.

(6) Prezenta convenție cadru are caracterul unui document cadru și nu produce, nici nu dă naștere la efecte patrimoniale între părți.

(7) Părțile vor acționa cu bună-credință și vor depune toate diligențele pentru atingerea scopului în care a fost încheiat prezentul protocol.

Fiecare parte agreează să semneze prezentul protocol cu semnătură electronică emisă de un furnizor acreditat de servicii de certificare electronică și este de acord cu această metodă de semnare, având aceeași valoare juridică pentru prezentul protocol, ca și semnătura olografă.

**AUTORITATEA PENTRU
DIGITALIZAREA ROMÂNIEI**

UAT COMUNA MARGINEA

Președinte de ședință,
Gavriluță HINTAR



Secretar general comună,
Adrian Valentin ONCIUL